

VDG SERVIZI AMM.VI  
2^ CIRCOSCRIZIONE  
SANTA RITA - MIRAFIORI NORD/MIRAFIORI SUD

N. DOC. 78 /2020

CITTA' DI TORINO

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE II  
SEDUTA DEL 01 DICEMBRE 2020**

Il Consiglio di Circoscrizione 2^ Santa Rita - Mirafiori Nord - Mirafiori Sud convocato nelle prescritte forme in via d'urgenza il **01 DICEMBRE 2020** alle ore **18.30** in **VIDEOCONFERENZA**. Sono presenti oltre alla Presidente Dott.ssa Luisa BERNARDINI, i Consiglieri:

ANGELINO Domenico - BONO Matteo - BOSSUTO Iuri Gilberto -  
CAMARDA Vincenzo Andrea - CUZZI Ivan - DE MARTINO Gianluigi -  
FERRERO Rossella - GENCO Giuseppe - GENTILE Vito - GRIMAUDDO Rita Fabiola -  
IOCOLA Alessandro - MASTROGIACOMO Michele - MONACO Claudio -  
MORRA Domenico - MUO' Daniele - NUCERA Alessandro - PATRUNO Angelo -  
PRISCO Riccardo - PROTANO Franco - SCIASCIA Carmelo - SCOMAZZON Caterina -  
VENTRE Alessandra - VERSACI Maurizio - ZEPPOLA Elena.

In totale con la Presidente risultano presenti n. 25 Consiglieri.

Con l'assistenza della Segretaria dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato in

**VIDEOCONFERENZA**

C. 2 - ART. 42 COMMA 2. ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE «LUCI DI NATALE 2020/2021». INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO ORDINARIO PER EURO 10.880,00.

## CITTÀ DI TORINO

Divisione Decentramento, Servizi Culturali e Amm.vi, Giovani e Pari Opportunità

## DELIBERAZIONE DI CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 - ART. 42 COMMA 2. ATTIVITA' DI PROMOZIONE COMMERCIALE «LUCI DI NATALE 2020/2021». INDIVIDUAZIONE DI BENEFICIARIO DI CONTRIBUTO ORDINARIO PER EURO 10.880,00.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della I Commissione Maurizio VERSACI, riferisce:

Con deliberazione del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015 n. mecc. 2014 06210/049 esecutiva dal 28 settembre 2015, è stato approvato il “Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 entrato in vigore dal 1 gennaio 2016, che agli artt. 3 e 4 prevede la erogazione di contributi ordinari a favore di associazioni operanti sul territorio.

In ottemperanza all'art. 6 del suddetto Regolamento, il Consiglio di Circoscrizione con deliberazione n. mecc. 2020 00221/085 del 12 febbraio 2020, ha approvato le “Linee Guida anno 2020” che per l'area *Commercio e Attività Produttive* impegnano la Circoscrizione ad accogliere i progetti (come citato nelle Linee suddette): “... *che si orientano nella direzione dell'animazione del territorio attraverso l'organizzazione di iniziative volte a coinvolgere le attività commerciali durante le festività natalizie e comunque tutto l'anno.*”

*Il territorio potrà avere quindi il sostegno dell'amministrazione locale nelle forme che riterrà più idonee per avere la massima condivisione e tra queste anche la forma della concessione di contributi di natura economica”.*

In quest'ottica, ai sensi dell'art. 7 del Regolamento n. 373, la Circoscrizione ha accolto il progetto “Luci di Natale 2020/21”, prot. n. 2527 – 2.180/1 del 15 maggio 2020 presentato dall'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta in qualità di associazione capolista, che prevede l'installazione di luminarie “ad arcate” su parte del territorio della Circoscrizione 2, nel periodo natalizio, coinvolgendo alcune associazioni di commercianti territoriali con i relativi esercizi commerciali, oltrechè alcune aree marcatali del territorio.

Al progetto iniziale presentato dall'Associazione Commercianti e Residenti di via Barletta si sono aggiunte due integrazioni successive presentate da parte dell'Associazione di cui sopra e riguardanti : l'Associazione Commercianti Miraflores e il mercato di via Pavese, le quali hanno proposto l'allestimento delle luminarie rispettivamente in via Pramollo e in via Cesare Pavese, integrando le altre zone di allestimento luminarie proposte dalle altre associazioni e

mercati aderenti al progetto iniziale

L'associazione capolista Commercianti e Residenti in via Barletta in data 23.11.2020 con nota acquisita a prot.. 6536/4.40.1 comunicava alla Circoscrizione la rinuncia al progetto dell'Associazione Miraflores .

Pertanto il progetto iniziale dell'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta, con la successiva integrazione del Mercato di via Pavese e con la presa d'atto della rinuncia dell' Associazione Miraflores, risulta ora relativo alla richiesta di un contributo finale complessivo per un ammontare totale di Euro 10.880,00 = pari al 80% delle spese previste (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa totale pari a Euro 13.600,00, per l'installazione di luminarie natalizie nel periodo dal 6 dicembre 2020 al 6 gennaio 2021. **(All.1)**

L'attività si inquadra nella direzione di tutte quelle iniziative di sostegno efficace alle attività degli esercizi commerciali del territorio in quanto richiama una molteplicità di persone nelle vie illuminate con lo scopo di valorizzare il commercio di vicinato, già sofferente per la congiuntura economica sfavorevole alla quale si è aggiunta l'emergenza sanitaria in atto.

La realizzazione è illustrata nel prospetto sotto indicato per ricoprire in modo più o meno capillare il territorio, nel rispetto della sicurezza e in modo conforme alla legislazione corrente:

Verificato che tale progetto è pervenuto nei termini previsti e che, per le caratteristiche presentate è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello "Statuto della Città" e

<b>ASSOCIAZIONE</b>	<b>ZONE DI ALLESTIMENTO LUMINARIE</b>
ASS.NE TRIPOLI NORD	VIA TRIPOLI NEL TRATTO DA PIAZZA SANTA RITA E LARGO TIRRENO
ASS.NE COMMERCianti E RESIDENTI VIA BARLETTA	VIA BARLETTA NEL TRATTO DA PIAZZA SANTA RITA A CORSO SIRACUSA
ASS.NE CORSO SEBASTOPOLI-GORIZIA	CORSO SEBASTOPOLI NEL TRATTO DA VIA GORIZIA A CORSO SIRACUSA
ASS.NE ORBASSANO SANTA RITA SUD	CORSO ORBASSANO NEL TRATTO DA CORSO SEBASTOPOLI A PIAZZA PITAGORA
ASS.NE TRIPOLI STADIO OLIMPICO	VIA TRIPOLI DA VIA BALTIMORA A CORSO COSENZA
MERCATO SANTA RITA	TRATTO DA CORSO AGNELLI A CORSO ORBASSANO
MERCATO DON GRIOLI	VIA DON GIOVANNI GRIOLI
MERCATO PAVESE	VIA CESARE PAVESE

rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi e nelle indicazioni per l'erogazione dei contributi previste dalle Linee Guida anno 2020 in riferimento all'area Commercio e Attività Produttive approvate con Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione del 12 febbraio 2020

n. mecc. 2020 0021/085 e in ottemperanza dell'art. 5 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373.

Verificato che l'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta beneficiaria del contributo ordinario in qualità di capolista delle associazioni e aree mercatali aderenti al progetto, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 2019 04870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città ed è regolarmente iscritta al Registro delle Associazioni Comunali.

Considerato inoltre l'interesse generale, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 della Costituzione (richiamato nell'art. 2 comma 1 del Regolamento Comunale n. 373) alla valorizzazione di attività di privati o associazioni che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, per la valorizzazione del territorio circoscrizionale, si ribadisce che non sussiste, ai sensi dell'art. 6 commi 8 e 9 del D.L. 78/2010 convertito con modificazioni dalla Legge 122/10, alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico.

Alla suddetta associazione si richiede in fase di verifica una valutazione tecnica in rapporto alla attività individuata e una rendicontazione sull'utilizzo del contributo.

Qualora, in sede consuntiva, le spese documentate risultino inferiori a quelle preventivate, il contributo verrà ricalcolato in maniera proporzionale alla percentuale inizialmente definita, applicando la stessa percentuale di copertura di contributo rispetto al preventivo (art. 9 del Regolamento Comunale n. 373).

Considerato che tutte le installazioni luminose dovranno essere realizzate in conformità alla vigente legislazione in materia e dovranno essere collocate dopo aver ottenuto tutte le necessarie autorizzazioni rilasciate dagli organi competenti.

Tenuto conto che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesta qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti intendendosi la Circoscrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità verso terzi ed aventi causa per qualsiasi danno che possa derivare a persone o cose in conseguenza dell'evento (art. 11 del Regolamento Comunale n. 373).

Considerato che a seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione all'iniziativa.

L'assegnazione finanziaria del contributo è subordinata alla verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del citato Regolamento n. 373.

Il documento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta da documento allegato (**AII.2**) e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città.

Si attesta che il beneficiario hanno dichiarato il rispetto del disposto di cui al D.L. 31 maggio 2020 n. 78 convertito nella Legge 30 luglio 2010, n. 122.

Si dà atto che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera e) Legge 190/2010, conservata agli atti del servizio.

Il progetto è stato oggetto di discussione nella I Commissione del 13 Ottobre 2020 e 23 Novembre 2020.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2015 02280/094 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1° gennaio 2016 – il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 1 e 2, dispone in merito alle “competenze” attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del “Testo Unico delle leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali”, approvato D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, così come modificato dal D.L. 174/2012, e dell'art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento, sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile.

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate:

#### PROPONE AL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui si richiamano integralmente, il progetto “Luci di Natale 2020/21” come da allegato, prot. n. 2527 – 2.180/1 del 15 maggio 2020 presentato dall'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta con sede legale in via Barletta, 122 codice fiscale 08073920012, Presidente Marco Santamaria, con la successiva integrazione del Mercato di via Pavese aderente al progetto (**All. 1**);
2. Di individuare quale beneficiario di un contributo ordinario di Euro 10.880,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80 % circa del preventivo di spesa ammontante a complessivi Euro 13.600,00 : l'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta, Presidente Marco Santamaria, con sede in via Barletta 122 a Torino, Partita Iva. 08073920012 in qualità di capolista delle associazioni commercianti e aree mercatali aderenti al progetto;
3. Di dichiarare che il contributo richiesto è conforme a quanto previsto dall'art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientra nei criteri generali dell'erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015,

esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016 e alle indicazioni delle Linee Guida e pertanto di concederlo all'associazione richiedente;

4. Dare atto che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 2019 04870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città è regolarmente iscritto al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
5. Di stabilire che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circostrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
6. Di stabilire che a seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione all'iniziativa del progetto nella sua globalità territoriale. L'Associazione inoltre tutelerà la Salute pubblica affidandosi oltre alla normativa in vigore anche alla diligenza del buon padre di famiglia;
7. Di dare atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo è subordinata alla verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
8. Di stabilire che la liquidazione del contributo all'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e non compatibili con la finalità del progetto;
9. Di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa ed la devoluzione del contributo;
10. Di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella Legge 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali.

Il documento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta da documento allegato (**All. 2**) e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città.

La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.

11. Di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lg.vo n. 267 del 18 agosto 2000.

Al momento delle votazioni sono assenti i Consiglieri Angelino e Bossuto.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 23
VOTANTI	N. 18
FAVOREVOLI	N. 18
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. 5 Cuzzi – Grimaudo – Morra – Muò – Patruno

Il Consiglio di Circoscrizione

#### DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa e qui si richiamano integralmente, il progetto “Luci di Natale 2020/21” come da allegato, prot. n. 2527 – 2.180/1 del 15 maggio 2020 presentato dall’Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta con sede legale in via Barletta, 122 codice fiscale 08073920012, Presidente Marco Santamaria, con la successiva integrazione del Mercato di via Pavese aderente al progetto (**All. 1**);
2. Di individuare quale beneficiario di un contributo ordinario di Euro 10.880,00 al lordo di eventuali ritenute di legge, pari al 80 % circa del preventivo di spesa ammontante a complessivi Euro 13.600,00 : l’Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta, Presidente Marco Santamaria, con sede in via Barletta 122 a Torino, Partita Iva. 08073920012 in qualità di capolista delle associazioni commercianti e aree mercatali aderenti al progetto;
3. Di dichiarare che il contributo richiesto è conforme a quanto previsto dall’art. 86 comma 3 dello “Statuto della Città” e rientra nei criteri generali dell’erogazione dei contributi, come previsto dal Regolamento Comunale n. 373 approvato con deliberazione n. mecc. 2014 06210/049 del Consiglio Comunale del 14 settembre 2015, esecutiva dal 28 settembre 2015, in vigore dal 1° gennaio 2016 e alle indicazioni delle Linee Guida e pertanto di concederlo all’associazione richiedente;

4. Dare atto che il beneficiario del contributo, ai sensi dell'art. 4 c. 3 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373 e ai sensi di quanto previsto nella nota di aggiornamento al D.U.P. approvata con deliberazione del C.C. del 17/12/2019 n. mecc. 2019 04870/24 esecutiva dal 31/12/2019, non ha pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città è regolarmente iscritto al Registro delle Associazioni del Comune di Torino;
5. Di stabilire che tutti gli oneri, i rischi di gestione e le responsabilità inerenti le attività per le quali viene richiesto qualsiasi forma di contributo, sono a carico dei richiedenti, intendendosi la Circostrizione esonerata da qualsiasi genere di responsabilità;
6. Di stabilire che a seguito dell'emergenza sanitaria attualmente in atto e in ottemperanza a tutte le disposizioni emanate nel corso del tempo, sarà responsabilità dell'Associazione attenersi scrupolosamente a tali disposizioni in relazione all'iniziativa del progetto nella sua globalità territoriale. L'Associazione inoltre tutelerà la Salute pubblica affidandosi oltre alla normativa in vigore anche alla diligenza del buon padre di famiglia;
7. Di dare atto che l'assegnazione finanziaria del suddetto contributo è subordinata alla verifica delle risorse effettivamente disponibili ai sensi dell'art. 6 comma 4 del Regolamento delle modalità di erogazione dei contributi e di altri benefici economici n. 373;
8. Di stabilire che la liquidazione del contributo all'Associazione Commercianti e Residenti Via Barletta avverrà a fronte della presentazione, entro quattro mesi dalla completa realizzazione dell'iniziativa, della rendicontazione contabile fiscalmente valida delle spese sostenute e della relazione scritta dettagliata sull'andamento, sugli esiti dell'attività svolta; il contributo concesso sarà ridotto proporzionalmente in sede di liquidazione qualora, a seguito di presentazione del consuntivo e previa verifica delle entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate e non compatibili con la finalità del progetto;
9. Di demandare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa ed la devoluzione del contributo;
10. Di dare atto che l'Associazione ha presentato apposita dichiarazione concernente il rispetto del disposto del D.L. 78/2010, convertito nella Legge 122/2010, art. 6 comma 2, in relazione all'erogazione degli emolumenti agli organi collegiali;

Il documento è conforme alle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico, come risulta da documento allegato (**AII. 2**) e non comporta oneri di utenza aggiuntivi a carico della Città.

La dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lettera E, Legge 190/2012 è stata acquisita e conservata agli atti del servizio.



Al momento della votazione dell'I.E. sono inoltre assenti i Consiglieri Cuzzi, Morra, Muò, Patruno e Protano e le Consigliere Grimaudo e Scmazzon.

Il Consiglio di Circoscrizione con votazione per appello nominale, accerta e proclama il seguente risultato:

PRESENTI	N. 16
VOTANTI	N. 15
FAVOREVOLI	N. 15
CONTRARI	N. //
ASTENUTI	N. 1 Iocola

Il Consiglio dichiara il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

---